

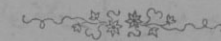
سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیسیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آجیقدور.



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشدور .



«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدور .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقادر.



اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدر .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

مأذون ضابطان

مأذون اولان ضابطانك قطعەلری باشنە عودت ایتمەلری ایچون ویریلان امر اوزرینه دون بر قسمی وظیفەلری باشنە عودت ایتمشلدرد .

بولغارستان سفارتندە

خارجیە ناظر سابقی عاصم بك بولغارستانك درساعات سفیری موسیو صراقوفی دون سفارته زيارته اوزون مدت ملاقات ایتمشلدرد .

روم ایلی شمندوفولری

اداره عسکریه

خبر الدیفمزه كوره حربیه نظارتیدن ویریلن امر اوزرینه روم ایلی خطوط حدیده سنه جهت عسکریه كاملاً وضع ید ایتمشلدرد . بومناسبته یولجی قبول ایدلما كیده در .

بولغازلردن براقیلمایان کیلر

کورفر حطی ایله ایجار عثمانيهده سیوسفر ایلوب الیوم بولغازلردن مروری منع ایديلن واپور ورومور کورلرک عددی سکسانی تجاوز ایتمكده در .

لیاغزده ، قواقلردن چناق قلعهیه قور صمره حوضه سنده بولتان یونان ، صرب و بلغار باندیرملی واپورلرینه دوزده مفارقت مأذونیته دریلە مشلدرد . یونان سفیری موسیو غریباریک بوکا قارشى باب عالی نی پروتستو ایتمدیکی تاخید روموس غزته سنده اوقومشلدرد . اولکی کون بحرسیه بولغازینه قورده کزدن چیقماق اوزره بولتان بر یونان واپوری قلعه دن کری چورلمشلدرد . صمره حوضه سنده ولیمائزده بیولک وکوچک برچوق یونان واپورلری موجوددر .

حکومتك نظر دفته

کچن یونان محاربه سنده بزرگ اوغرا دینی قضا جالزك خاطر نشانی اولوق کر کدر . شمندوفو قطارلرنده ، بوتون وظائفك عسکرلر طرفندن ایفاسی وجوب تختیده اولدینی کچی خطوطك دخی هر فدا کارلنی بالا اجرا محافظه کامله آلتیده بولوندریلماسی فریضه در . دشمنك مع التأسف تشکیلات داخلیه سی واردر . بویاده فضله سوز سولك ایسته مز وکچن مقاله مزده بولغار محاربه بیلاتنی حقدنه ویردی کمز معلوماتی کافی کوریرز .

داخلیه نك برامری

مجلس وکلا قرارینه وداخلیه نظارتنك امرینه رغماً استانبول ولایتجه آلان هیئت تفتیشیه نك ملحقاتده اجرای وظیفه ایتمه سنه ممانعت ایديلدیکندن هیئت مذ کورده دن بعض ذواتك استعفا ایتمدیکی خبر ایتمشلدرد .

حربیە نظارتی اقلامی

حرب احتمالاتی اوزرینه اتحاد اولتان سفر بلک حرکتنك تسریع و تسهیل ایچون حربیه

وکالة ازدواج

عمری : ذاق سطل

برنجی قسم

— ۳ —

— شهسز ، سزه بر آژ اول سوبلدیکم کی اسمکز زه رول اولدینی ایچون یازمخانه کره کلدم .

— دیمک که زه رول فه رفاقص اسمعی طاشیاچن اولیه می ؟

برقاج دفعه سکونتله او طه ایچیریسنده یورودی ؛ میس فه رفاقصی کوزندن آیرمایوردی .

برقرار ویرمک اوزره بولنیور کی کورینه رک توقف ایتمدی و :

— میس بو ط ، یعنی میس فه رفاقص ایدی . سزه قارشى خدمتده بولوق بك زیاده آرزو ایدم . . لکن سزه آشکار سولیهیم . بن بواشك صورت حدوتی بك یشیورم . حقیقه متاهل اولوب اولدیغکز نجه مجهول .

نظارتنك دواتر وشعباننده یویولک بر فعالیت مشاهده ایلمکده در . تداییر احتیاطیه دن اولوق اوزره اقلام متعلقه ده نوتیحی ضابطان و کتبه اقامه اولمشلدرد .

عثمانی دولتنامی

چناق قلعه ده بولتان عثمانی دولتنامی دون صباح استانبول لیمانه مواصلت ایتمشلدرد .

عثمانی ایتالیا محاربه سی ابتداسندن بری چناق قلعه ده بولمقدە اولان عثمانی فیلسندن حمیدیه ، برق سطوت سلطان خنکار ، یادکار ملت ، نمونه حیث ، طوریدولر برك زخاف طوریدو ده پوسی بحریه نظارتندن ویریلن او امر اوزرینه دون چناق قلعه دن شهریمزه کلهرک طولمه باغچه اوکنده لئکر انداز اولمشلدرد .

بوصغیر فیلو دون کچه قره دکز بولغازینه کیتمش وقیالی ظرف ایله ویریلن تعلیماتی حامل اولان افراد جدیده مکتبی مدیری بیگباشی رمزی بك قودورلغه تعیین اولمشلدرد .

حد اولسون احتیاج یوق

کوکلی اوله رق قید و قبوللری ایچون مراجعت ایدلر حقدنه اولته حق معامله دەر بعض محللردن واقع اولان اشعار اوزرینه مراجعات واقعه نك قبوله شمیدیلک محل اولدینی جواباً اشعار اولمشلدرد .

بولغازده اوچ واپورک توقیفی

دون کچه چناق قلعه بولغاز قوماندانلغه بلغار صرب و یونان واپورلر برك چناق قلعه دن امرارینه مساعدە ایدلما سی یازلمشدی . دون بولغازدن جبراً کچمک ایسته ن اوچ دانه یونان واپوری قلعه دن قوری صیق طوب آتیله رق توقیف وشهریمزه سوق ایلمشلدرد .

هر هفته بازار ایرتسی کونلری تربسته دن درساعات لیمانه مواصلتی معتاد اولان باندولون قومانیه سنك اسقارمانا واپوری قبودانی چناق قلعه یه مواصلتده محلی یونان قونسولوسخانه سندن الدینی امر اوزرینه بولجیلری اسکله یه چقارده رق عودت ایتمک تشبثنده بولمشلدرد . خبر الدیفمزه کوره حکومت خلیه دروننده استانبول ه چیقه جق یولجی اشیای تجاریه بولندیفندن واپوری توقیف ولیمائزه سوق ایتمشلدرد .

حربیە نظارت جلیله سنه تلغراف

هر جزونی اجداد مزك البالت وشجاعتلری سایه سنده ضبط وتسخر ایلمش ومحافظه سی ناموسمزه تودیع قلمش اولان مقدس وطنمزه تجاوز ایده جك دشمنلری بونه تالی قهر وندمیر و تنکیل ایتمک امل خالصانه سیله کوکلی اوله رق قیدی وایلك محاربه یه اشتراك ایتمک اوزره سوقی طلب واستحام ایلمر .

هیئت تفتیشیه اعضاسندن میر علم طوپوزی زاده نبیل ضیا

فقط بوقفه حقدنه بکا معلومات ویرمک ایسته میورسکز کی کورولبور . نه دن طولای زوجکز اولقلغمی آرزو ایتمدیگکیزی باری سولیمی سکز ؟

بومستلهدن شمیدیلک بحث ایتمک ایسته م : سزه برویا ایکی آبی نهایت دوام ایده جك برایش تکلیف ایدیورم . آندن صکره هرشی ختام بوله جقدر .

غاریسونک ناصیه سی اوزرنده یکیدن بر بروشیق چیزلیدی .

قادرین تکرار سوزه باشلایه رق :

— بوی برمر اجتمک سزه نه درجه ضرب کوریه جکینی بیلیم . دیدی بن بیله نه جساتله بویه برمر اجتمده بولندیفمه حیرت ایدیورم . فقط اسناد ایده جك کیسمه یوقدر .

زه رول حقیقه متأثر ایدی . کنج قادرین کندیسنه جدی بر توجیه الهام ایدیوردی .

بردن برقرار ویرنجی رحرکنده بولندی .

— نه ایتر ایسه اولسون . قبول ایدرم . بواشك عاقبتی نه اوله جق ؟

حکمت

میرمومی الیه طرفندن اسکچه ده میر علم طوپوز اوغلی عالمه سنه بروجه زبر رقطمه تلغرافا . مدهه کشیده قلمشلدرد .

حرب ظهورنده حرکت مهیا ایلوکدن اجداد مزك اثرینه اتباعاً حرکت ایلارنی توصیه ایدرم قرداشلرم .

ارکان حکومتدن برینك بیاناتی

ارکان حکومتدن برینك بیانات آتیده بولندینی تاخیدروموس غزته سنده اوقومشلدرد .

« اردولرک حال سفیری یه وضعی اعلان حرب دیمک دکلدرد . صلحک محافظه ای دیله جکینه دائر اولان احتمال هنوز کاملاً زائل اولما مشلدرد . اساساً بز حربی آرزو ایتمه ز فقط بر تجاوز معروض قالیرسق ناموسمزی وطور انحرزی قهرمانانه مدافعه ایده جکمز .

احوال حاضره

احوال حاضره حقدنه معلومات آلمق اوزره بالقان حکومتلر برك شهر مزده سفیرلرینه مراجعت ایدن آمرولیتپوس غزته سی محررینه سفارتخانه لردن شو بولده معلومات ویرلمشلدرد .

احوال دوندن بری حاد بر صفحه یه کیرمشلدرد . بوی کیدیشده دوام ایدرسه هر درلو حسن نیته . . . رغماً محاربه نك وقوعی مستبعد دکلدرد .

حسین جاھید

(لوسارچاق) محرردن بری حبسخانه عمرمیده طنین مدیری حسین جاھد بکی زیارت ایلمشلدرد . جاھد بك ، آنا طولیده وقعه ککن حادثاتك اتحاد و ترقی به اسناد اولندیفنه رغماً جمعیتك دائماً ارمیلره قارشى حسن توجه ابراز ایلمدیکی ، واتخا باندە اتحاد و ترقی ایله طاشناقسوتیون فرقلر برك متحداً چالیشه جق لرنی واتحاد و ترقی فرقه سنك احراز موفقیت ایده جکندن امید وار اولدیفنی بیان ایلمشلدرد .

وسائط نقلیه قومیسونلری

سویات عسکریه نك انظامی تأمین مقصدیه درساعات وبك اوغلنك وسائط نقلیه قومیسونی تشکیل ایلمشلدرد . بولرله جهت عسکریه یه ایجابی وجهله معاونت وتسببات ممکنه ایفا ایدیله جکدر .

قصابلرک غره و تصوراتی

و

اصناف لونجه سنك همماقی شهراماتی طرفندن سسوقاقلردن کوندوز قویون کچیریلهمه سی وسائر کی بذاته مستحسن فقط حالاً اجراسنی زیاده سیله بانث مشکلات بعض تداییرک ساحه اجرایه قونولماسی اوزرینه بونلردن ضرر دیده اولان بش بیک قدر قصاب اصنافی غره و یاغفه قالقیشمشلر ایسه ده اصناف لونجه سی ، بویاده امانت وحکومتجه مراجعتلره بولونا جقنی تأمین ایده رک غره وک اوکی آتمشلدرد . شهر امنیتی پاشانك فعالیت وتداییری بك

مرغوب ایسه ده مملکت مزك حال حاضرنده کی وسائط وشرائط نظر دفته آلیانی در . مثلاً اسکدارده بر قاج بیک قویونی اولان بر قصاب کیچه اورادن بر قاج یوز قویون جلی ایچون بر قاج قات فضله مصرف اختیارنده مضطر قایلر . حتی بعضاً مصرفه قاتلانده ده جلی ممکن اولاماز . بو جهتلرک نظر دفته آلیانجفی امید ایده رز .

غره وک صوتی

ارابه چی اصنافی بالآ خره حق لرنی طلب ایتمک اوزره دوندن اعتباراً غره وه نهایت ویرمشلدرد .

عثمانی - ایستانبول حربی

مذاکرات صلحیه

(نان) غزته سنك ویا نه غباردن : اورمان ناظری مصطفی رشید پاشا بعض تعلیمات ایله برلکده (اوشی) یه کیتسیدیکندن بوتعلیماتک قبولی تقدیرنده صلحک عقد اولنه جنی ایتمه یاده ظن اولمقدهدرد .

رشید پاشا ویا نه دهنیق برایکی ساعت قالمشلدرد . هر کونا معلومات اعطاسندن اجتناب ایدن رشید پاشانك شالی ایتالیا شهرلردن برنده ایتالیا خارجیه ناظری موسیو دی سان جولیانو ایله ملاقات ایده جکی ظن اولمشلدرد . فقط رشید پاشا بارسه عزیمت ایلش - وظن اولندیفنه نظر آ اورادن ده (اوشی) یه عزیمت ایده جکدر .

ایتالیانك تدارکات حربیه سی

(نان) ک روما غبار خصوصندن تلغراف . ایتالیا حکومتی سرد ودرمیان ایتمدیکی نقطه نظری اوزرینه دائماً اصرار ایتمکده در . دولت عثمانیه ایستالیانك طرابلس وبنغازی اوزرینه حاکمیتی تصدیق ایده جکدر .

فقط ایتالیانك بو طلبنه حکومت نه نك

بك کچ موافقت ایده جکینی محافل رسمیه ده قویاً معلومدر . مع مافیه بالقانلرک حال وخامت انگیزی بو قراردی تغییر ایده بیلیر .

هر نه اولورایسه اولسون ، مقدمات صلحیه حسن صورته منجر اولدینی تقدیرده حکومت عثمانیه نك محاربه ده دوام ایتمک قرار ویردیکی اکلا شلمقدهدرد . فی الواقع (جیورنالادیتالیا) غزته سنك درج ایتمدیکی بر امر نامه قرالی موجبجه الیوم حال تعطیلده بولتان ۱۸۹۰ سنه سی افراد برك برنجی صنئی تحت سلاحه دعوت اولمشلدرد . طوپچی ، مستحکم ، امور صحیه یه مخصوص افراد مذ کور . ره نك عددی اوتوزبش بیکه بالغدر .

اسویچره ده مقدمات صلحیه مذاکراته

اشتراك ایدن عثمانی مرخصلرینه حکومت مرکزیه دن یکی تعلیمات کوندیرلرک مذاکراته بر آن اول نهایت ویریلوب متارکه عقدی لزومی

— شهسز . ظرفی بیرتمسزین آچق ایچون بحار اوزرینه طونه جقم . تعمیمی ایچندن چیقاروب رینه ازدواج کیزی خبر ویردیگکزه دائر طرفکزدن یازلش باشده اسکی برناریخی بر مکتوب لف ایده جکم . مکتونی یکی آدره سیله برلکده پوسته ویره جکمز . مکتوب بوصورتله مقالات محررکزک الزموصل اوله جق بو اوراق تدبیرم سایه سنده بودرجه مهم برحوادثی یوقدر کچ تبلیغ ایدیگکزدن اصلا حیرت ایتمه جکدر . غاریسون مستریسته برقم ویردی ؛ قادرین مکتونی چاپو جق یازدی .

صکره آیاغه قالدی والدیومنیله اونیه رقدن کوزنی ماصه اوسته ایندیردی .

— سزه شمیدیلک بیک فراتی قدر تأدیه ایده می ؟

— فصل آرزو ایدر ایسه کز .

بر چانطه دروننده قودینی بر پاره کیسه . سندن چقاردینی مانی سکونتله صایدی .

— فضله پاره یه احتیاجکز اولدوقده لطفاً

نظارت

پیام توحید

اوزرلری پیام توحید ایله مزین سنجاقلر من میدانه چیققدی ، آرتق عفریت نفاق برک دینه کیرمه لی در .

مسلمانلر !

بوکون ، آرتق هر کیم دن صادر اولورسه اولسون ، کلام شقاق دیکله جک کون دکلدرد . دورت حکومتک زه اولان هجوم ومشتکر برك معناسی ا کلاماق ممکن اولاماز .

بوکون شرف استقلالنی محافظه ایدن بیکانه اسلام حکومتی ، مقدس دولتمزدرد . بزه سوء قصد ایدنلرک سائق ، تعصب وعداوت اسلامدر . بوکا شه ایدلر ، اکر بره نس دوساقسك تکلیفی اونو تمشلسره ، ده ا اولکی کون اوستریا پارلمئوسنده هئیانلر قوصان مبعوث فه رمارچ هك ترهاتی اونوتش اولامازلر .

بولعالمه حکم فرما اولان قوتلر ، یالکز مادی برصورتله تظاهر ایدن قوتلردن عبارت دکلدرد . مؤمن کوللرک تودد وموالاتی ، نجه مادیاتی زیر وزبر ایده جک برقه منویه در .

کیریشمک مجبوریتنده بولوندیغمز محاربه ده ، یالکز بووطی دکل ، ازلی رامیدی ، ابدی برحق مدافعه ایده جکمز . بوکون کله توحید ایله ترتیل لسان ایله بن بوتون انسانلر ، پیام توحیدک آلتده ، حق یولنده اولمک ایچون طوبلاغمه مدعودرله بو کون بزم ایچون بر ماضی ، او ماضی نك خاطرات همرات انکیزی یوقدر . بوکون قبلر مزم ، حسن وظیفه دن ماعدا هر درلو حسیات خسیسه دن آزادومبری اولمالی در .

مسلمانلر !

بوکون کله توحیدک محافظه شاننه چالیشاجق برکوندر . هلاک صولمطلع ذی شرقی ، عثمانی وطنی در . بومطلی محافظه ایچون هممز ، همز اوله لی بز . هلال اسلامک ، بومطلعه دخی افولنی کورمکدن ، اولمک بیک قات خیرلی در . آرتق بیام توحیدی ره برآمال ایده م ، دادرلر ، دیلزده وکولکمزده کله توحید اولدینی حالده دشمن محقری استقباله کیده م .

توصیه

توصیه ایلمشلدرد . حکومت عثمانیه ایتالیا محاربه سنه نهایت ویره رک بالقان حکومتلرینه قارشى سربسقی حرکاتی تأمین ایتمک و دولتنامی هایونی یونان دو نماسنه قارشى چیقارمقی آرزوسنده در .

آمرولیتپوس

ترکیا - ایتالیا

لوندردن وارد اولان خبرلره کوره ایتالیا مرخصلری حاکیت مسئله سنده قطعاً تبدیل فکر ایتمشلدرد . بوندن دولای مقدمات صلحیه مذاکراتی دوچار مشکلات اولمشلدرد . ایتالیانك آق دکزده حرکات بحریه یه باشلایه جقنی وحقی ساقز آله سنی اشتغال ایلمه جکی ذیلدور .

بکامعلومات ویرکز سزه لزوم حس ایتمیکده تلغراف کشیده ایده م . دیدی .

کیسه نی قادی . وبارد بر طورله : — او ورو آره . دیدی .

زه رول غاریسون « وروو آره » ایله مقابله ایلدی .

وقوبنی آچهرق سریع بروروش ایله نابید اولان کنج قادینک اوکنده اکلدی .

قادرین غائب اولور اولماز اسهاملری یواش یواش طوبلاقدن صوکر اوپورالیه رق ایله طارتدی .

صکره میس فه رفاقص ایله محاوره سنك الک اوراق تفصیلاتی خاطرلادی .

باشنه بویه برشی کله مشدی . اکر پاره کوز بیک اوکنده اولمه ایدی کندینی بررؤیا اوپونوخی عد ایده جکدی . بوقادرین کیم ایدی ؟

نه ایچون یالاندن قوجه آزیورایدی . حکمت احتمال حقیقه متاهل ایدی . لکن ایکی زوجّه مالکیت اب ای مشکل دکلی در ؛ احواله نه

مقصود تعقیب ایدیسیور . وبتون بو حاللرک